

名探偵

★シリーズ第1話★

原作1～63巻が1クリック購入可能  
全事件詳細解説のデータベースサイト  
[全事件レポート編集室]好評稼働中!!  
コナン全事件レポート

7740  
FILE674 鉄壁

久違的基德登場!!

12/8アニメ放送  
「明治維新ミステリー  
ワァー(探偵)です!!

スタートは  
よる7時  
になります!

青山剛昌







模倣犯事件で負傷した高木刑事の傷も癒えて……





登場人物



●江戸川コナン ●高校生探偵・工藤新一が戻すための組織に毒薬を飲まされ小さくなった姿。正体を隠すため、仮の名前・江戸川コナンを名乗って、幼なじみの毛利蘭の家に居候中。



●工藤新一 ●高校生探偵。今は江戸川コナンの姿で、難事件に挑んでいる。





●毛利 新一のGF。空手部の女主人で気が強い反面、女の子らしい優しい一面ももっている。

●毛利小五郎 新一の父親。へそ探偵だったがコナンのおかげで世間からは名探偵だと思われている。

●怪盗キッド ●盗出鬼没の大怪盗。コナンのライバル！

胜利归来的  
家伙们呀……

中、

中森警部！

这边可是每次都抓  
不到某个可恶的  
小偷……

每次都是败兴而归……

好烫！

啊！  
抱歉！

太烫了  
么？

不，  
这样挺好！

对于内心寒冷的  
我来说这种温度  
正好！

内心寒  
冷什么  
的……

基德那家伙  
原来给我们惹了那  
么多麻烦，最近却  
悄无声息了呢……

你，莫非  
还没看么？

报纸……

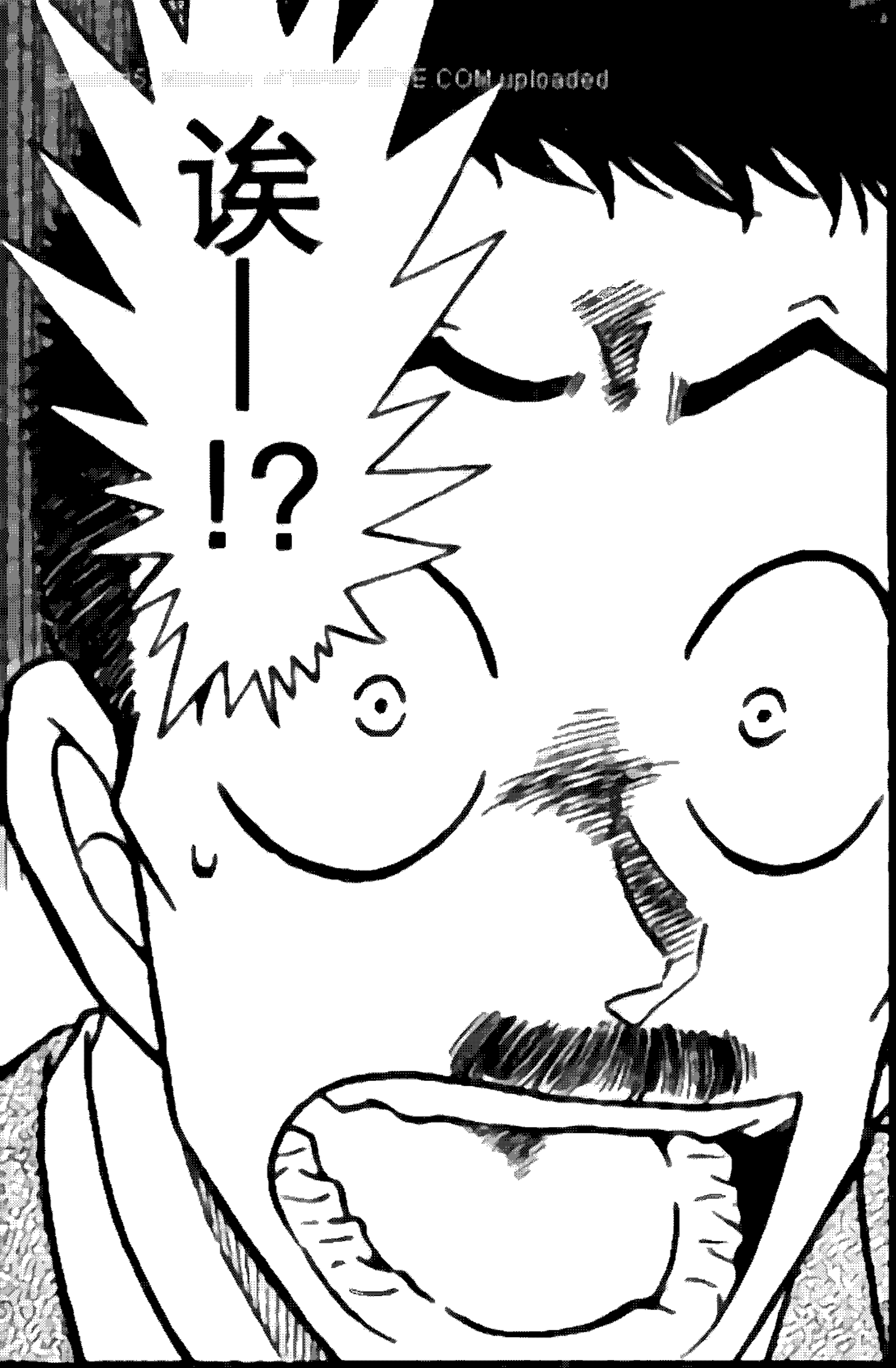
报纸？

看！

在头版  
大字印  
着呢！

诶？





●中森銀三 ●警視庁捜査二課の警部。  
ずっと怪盗キッドを追っている。



铃木先生呀！

観念召され  
鈴木相腹役  
無敵な抗いは止めて  
赤子が如く神妙にし  
月が闇に吞まれる中  
当家に伝わる大金庫を  
我が凌駕するのを待て

怪盗キリ

就好像停止无意义的  
抵抗的赤子那般神妙，  
当月亮被黑暗吞噬之  
时，请等待我驾临当家所  
传的大金库的那一刻吧……  
怪盗基德

（旁注：怪盗基德の盗みは白く盗む文、  
赤子が如く赤い文字で書かれています）

大金库什么的  
难道是那个！

是啊！  
幕末  
名震天下的机  
关师，三水吉右  
卫门在死前所打  
造的难攻不破的  
大金库！

铁狸啊！

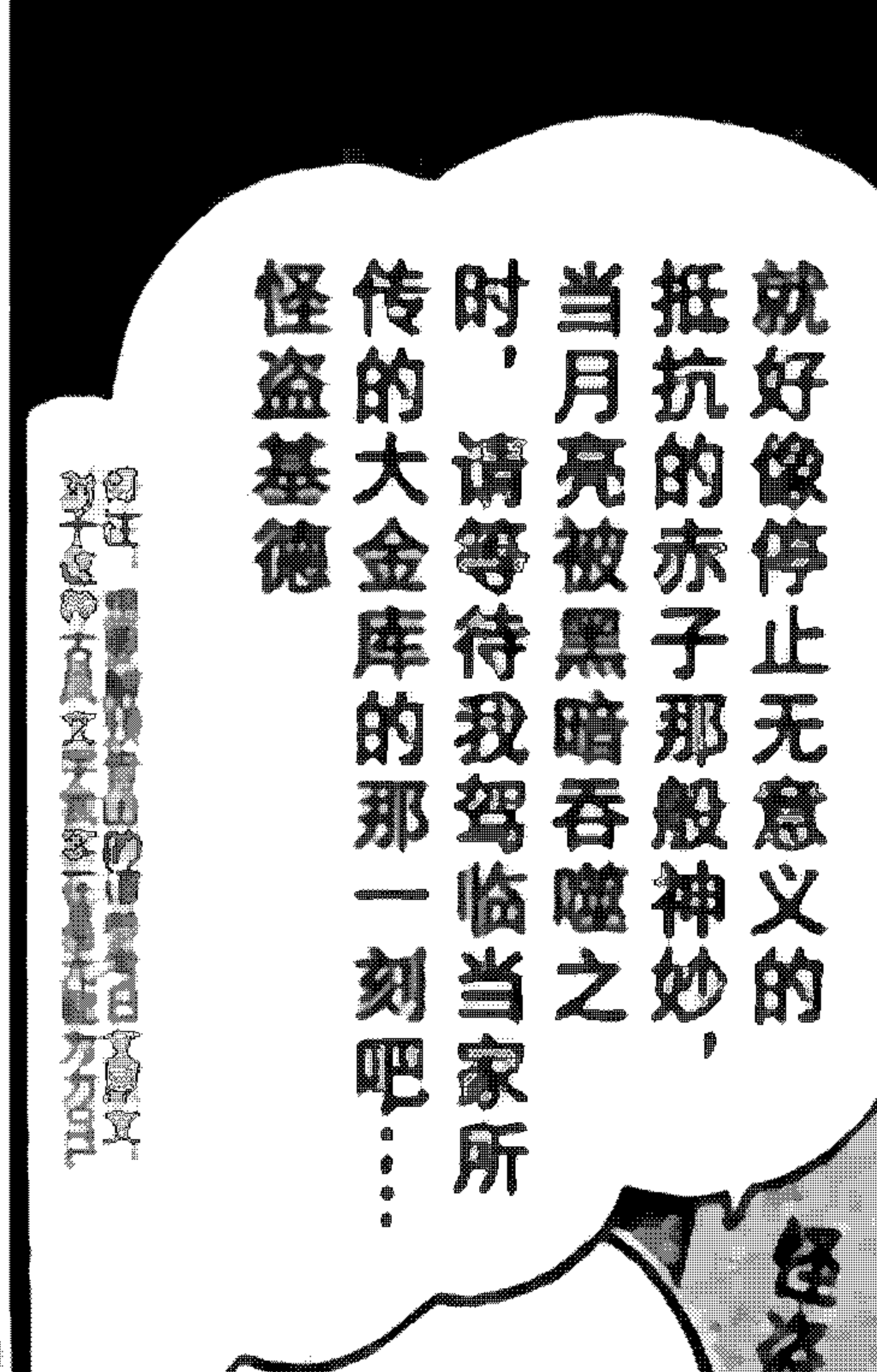
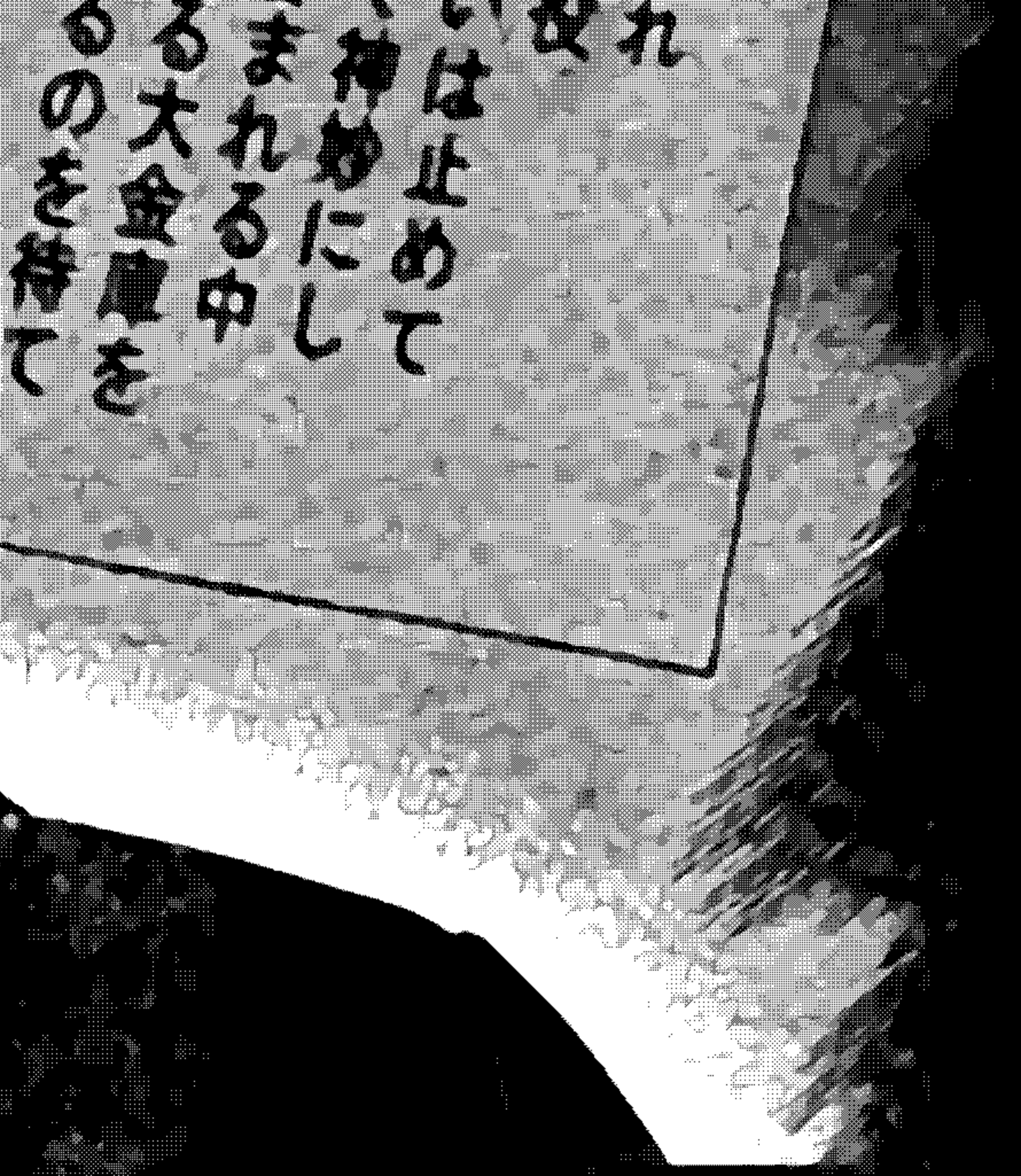
这就是那  
封预告书么！

嘛，看来他  
比起金库里面  
的东西，对金  
库本身更有  
兴趣呢！

至今为止多次拜访  
我家的，那位有名的  
盗贼，究竟能  
不能打开那扇  
铁狸的门！

就请你们  
好好期待吧！

期待什么啊！





收到这种预告  
书居然先告诉  
新闻媒体  
而不是警察：

你在期待  
什么啊！

哦哦！  
警视厅的  
中森警部！

这次警方打算  
怎么对付基德呢？

中森警部！  
说些什么吧！

警部！

谁知道啊！  
我也刚刚  
才知道  
这事！

嘛！  
先好好看看  
预告书里面那  
家伙画的画吧！

●鈴木次郎吉●園子のおじで鈴木財閥相談役  
怪盗キッドを負かす事に情熱を燃やしている。

跟、跟平时的  
图不一样！

怪盗キッド

所以才没有通  
报警啊！  
因为我  
觉得这是  
假货！

那为什么不  
把这事告诉  
媒体啊？

如果世间都认为  
那是本人的话，  
我也能把这件事写进  
我的武勇传了  
吧？

这老头，还在  
想着这种事情……

总之，  
这次警察没有  
必要出手了！  
因为不是  
怪盗基德嘛！



3日後——

诶诶？

说不定是  
假货？

这次  
送预告书来的  
怪盗基德么？

嗯：  
次郎吉伯伯  
是这么说的！

你们见过了吧？  
那个预告书  
的图！  
很奇怪吧？

啊，是的：  
确实和平时  
画得图感觉  
不太一样！

而且，一般来  
说那家伙的预告  
书是横写的……  
竖写的预告书  
也是第一次……

文章本身也有  
些太古风了……

那么为什么  
把我们叫来  
啊？

女人的  
直觉！

不知道为  
什么，总觉  
得基德大人  
一定会来呢！

嘛，  
好像这么  
想的还不  
止我一个！

给我听好！  
这次的基德  
说不定是假货  
什么的，谁都  
不许这么想！





没用的啦，  
毛利侦探！

怎么想也应该  
好好在房间里  
面金库的周围  
好好布控才是！

不过为什么  
是房间的周  
围啊？



今晚就是预告书上面  
写的「月亮被黑暗所  
吞没」的新月之夜啊！

给我好好守卫  
放着金库的房间  
的周围！

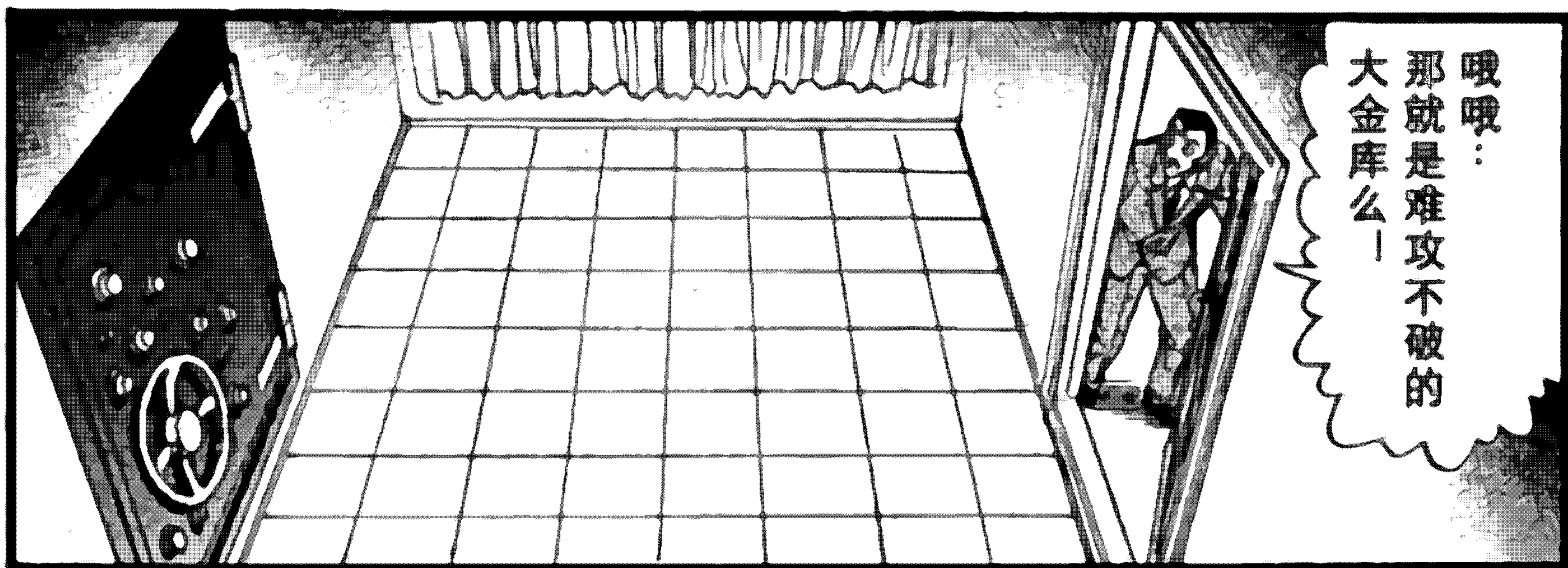
中森  
警部！

来了呢！



诶？

总之先看看  
我那引以为豪的  
铁狸吧！



哦哦！  
那就是难攻不破的  
大金库么！

译注：金是日文的单位，具体我也不知道（囧）

译注：之前提到的金库比较接近于保险箱，而三郎所说的金库室应该就是咱们一般讲的金库吧——

9



用厚四厘米的  
铁板围起来的  
钢的小房间  
哟！

是啊！  
金库的大小是  
大概比四米短  
一些的大叠！

但是金库埋在墙里，  
比起金库更像  
金库室了呀！



只是看起来  
也让人觉得  
超坚固的呀

这房间还真  
是什么家具  
都没有啊！

译注：毛利的脑袋真的好小，看起来好像很聪明，但其实是个不折不扣的笨蛋！









是、  
是这样啊……

虽然很沉  
默，不过很  
可靠哦！

啊啊……  
他是我前几天  
雇来的保镖！

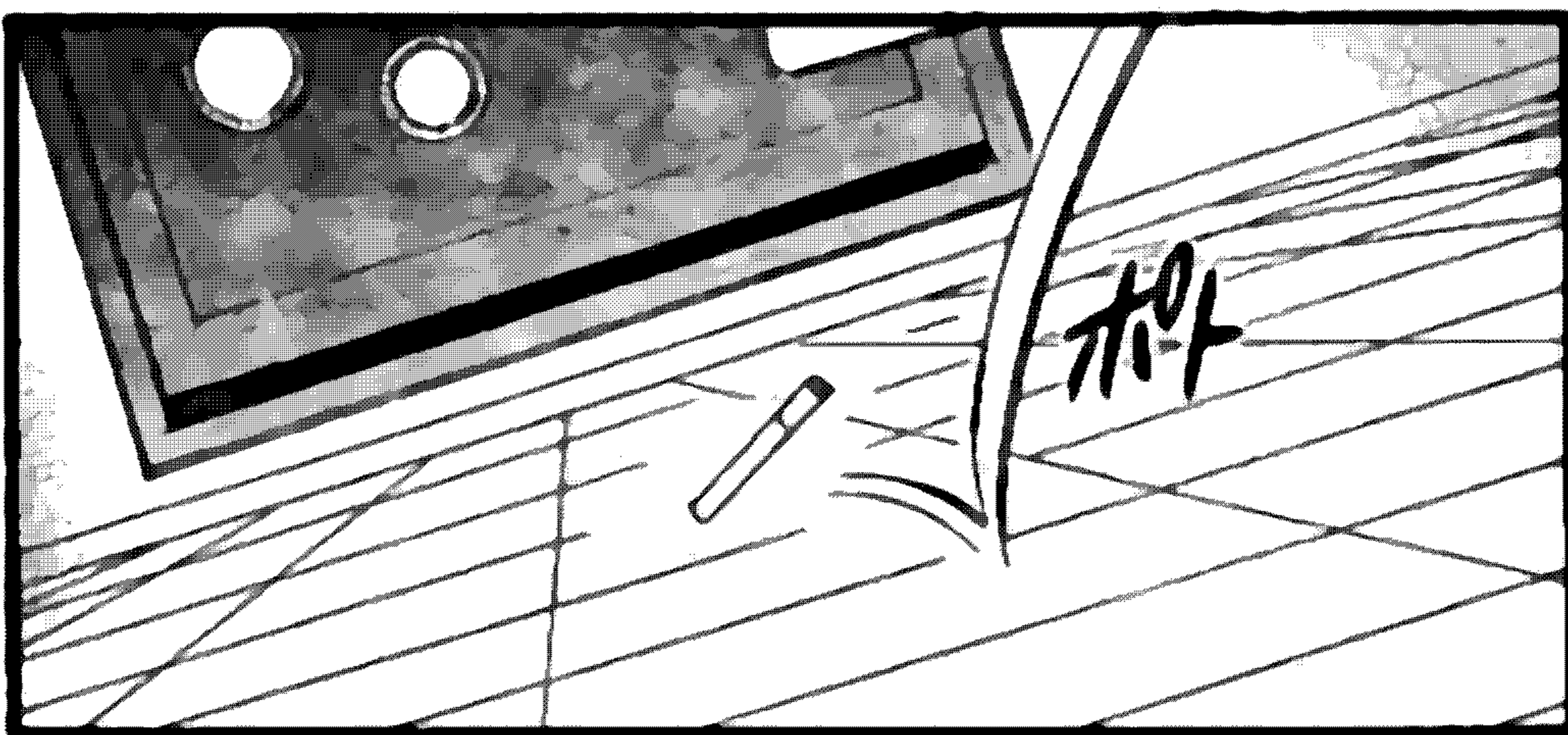


诶……

……

ごとうぜんご  
後藤善悟  
保镖

干瘦老喜欢用前几天雇来的人——



ホト



那么失礼  
了……



什么啊，  
这个哐哐  
声……

您在看吧！

吸吸量量忌助的延迟时间——

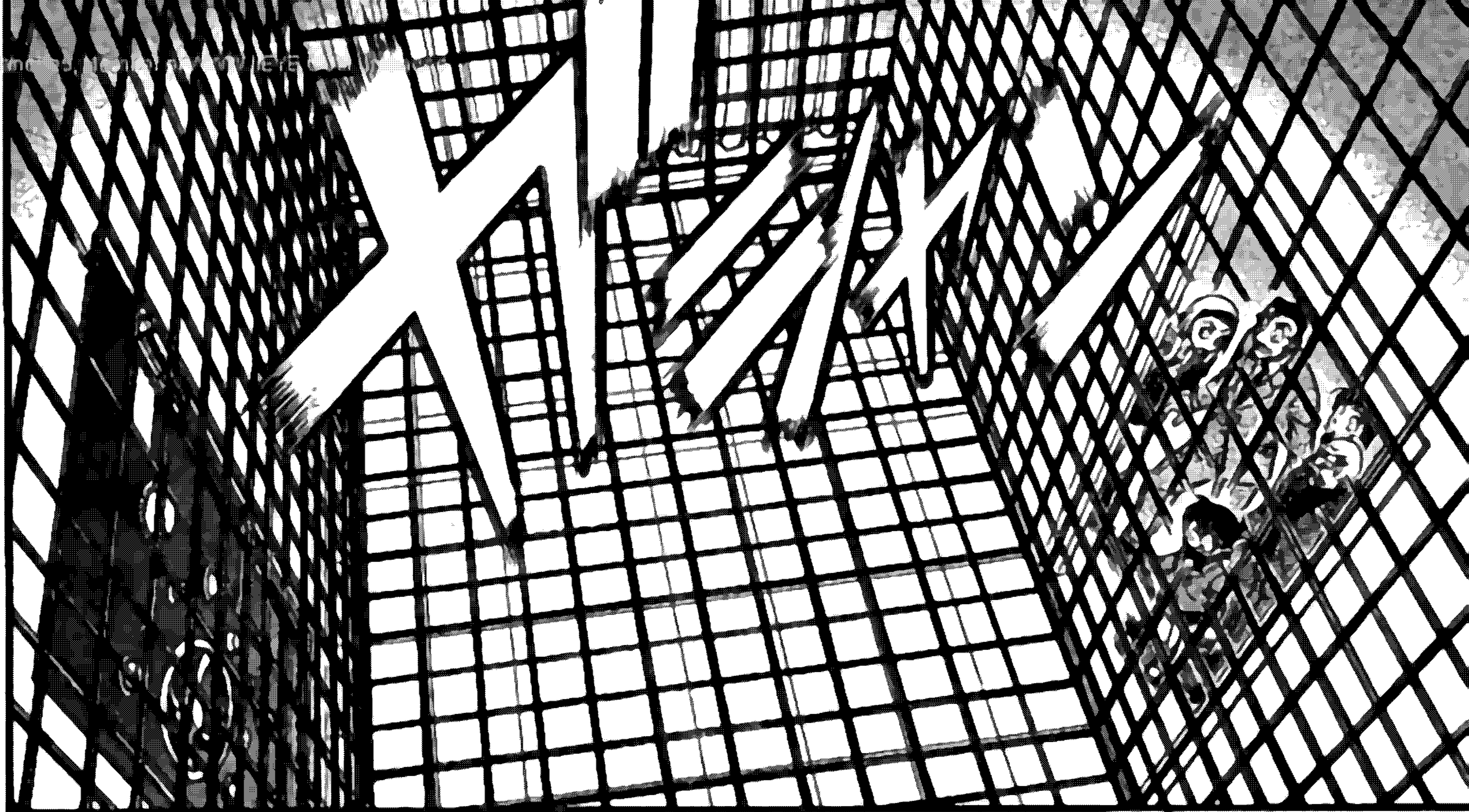


等……

哇！

啥？





秋津！  
进去把香烟拿  
出来！

啊，  
但是……



这样就没明白了吧？  
那家伙绝对无法接近  
金库的！

这大爷还真是喜  
欢牢笼什么的呢……



一、一瞬间房裏  
被铁栏杆……

重量测量仪！  
就算只有一根  
香烟的重量，  
也能感测  
得到！

所以家具才全  
没了啊……

12



现在快点  
给我进去  
捡！

是啊！

你很蠢诶！  
把开关关掉不  
就好了！

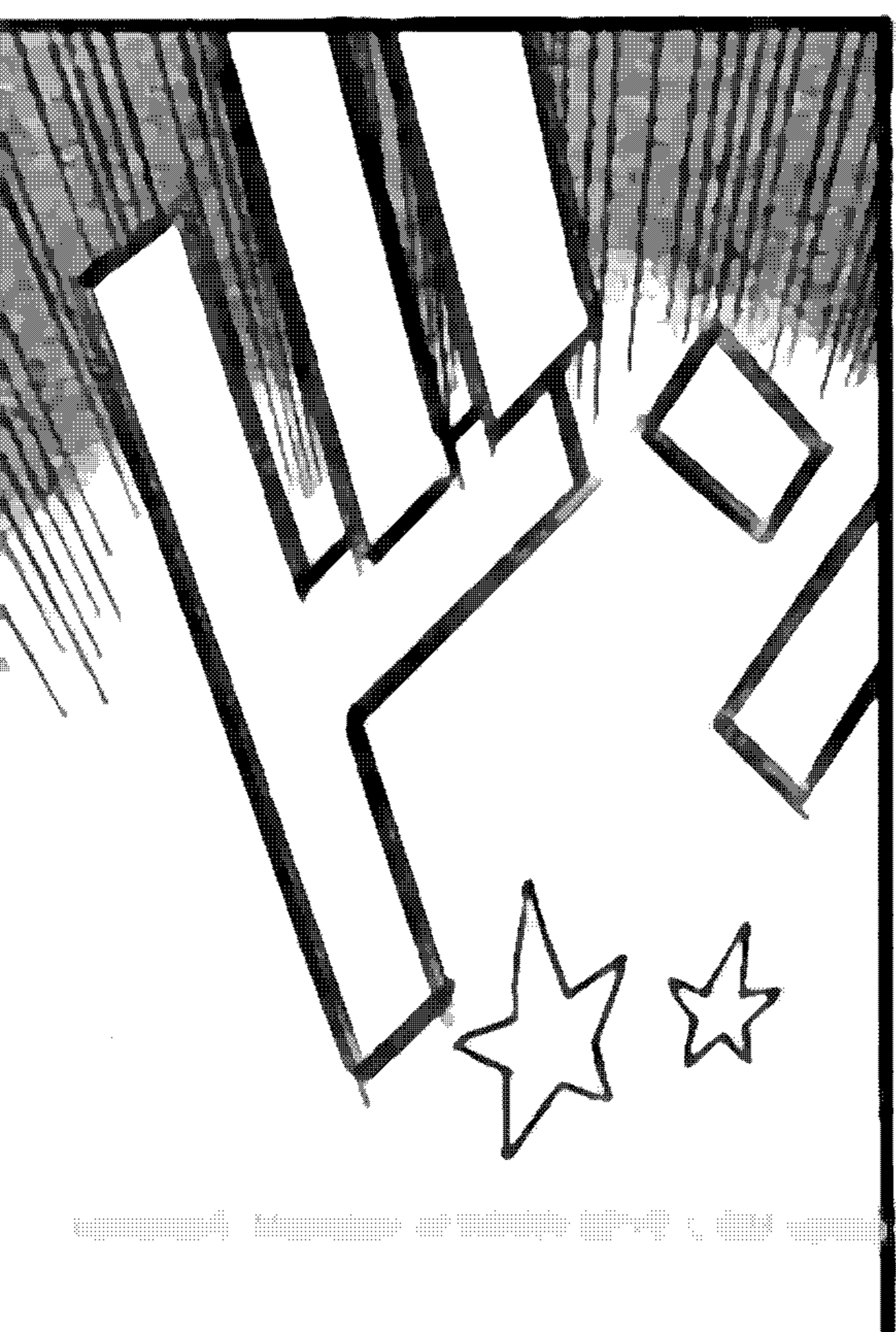


进去的话，

不是会被笼子  
关起来……

秋津益彦  
佣人









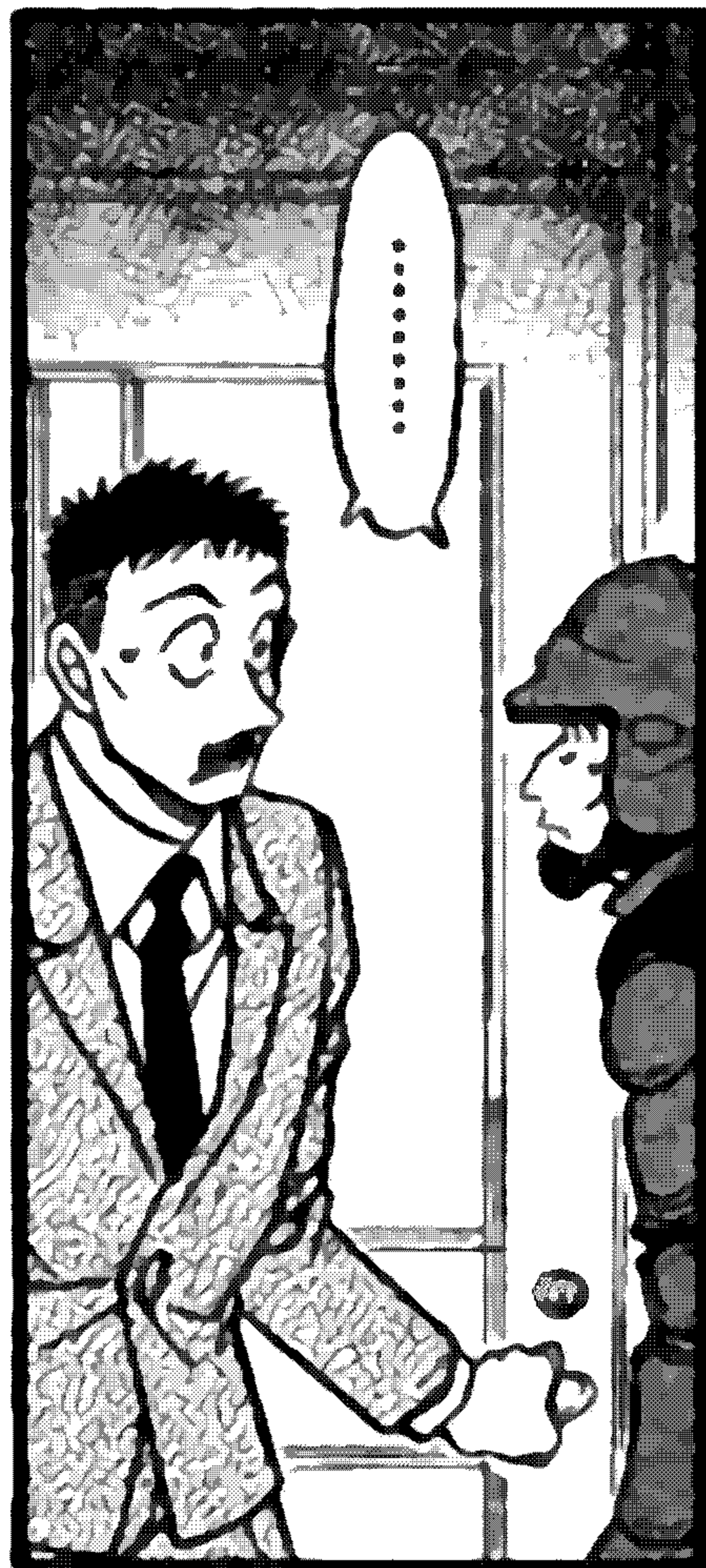
突然仆——青山君最近喝这个奶——







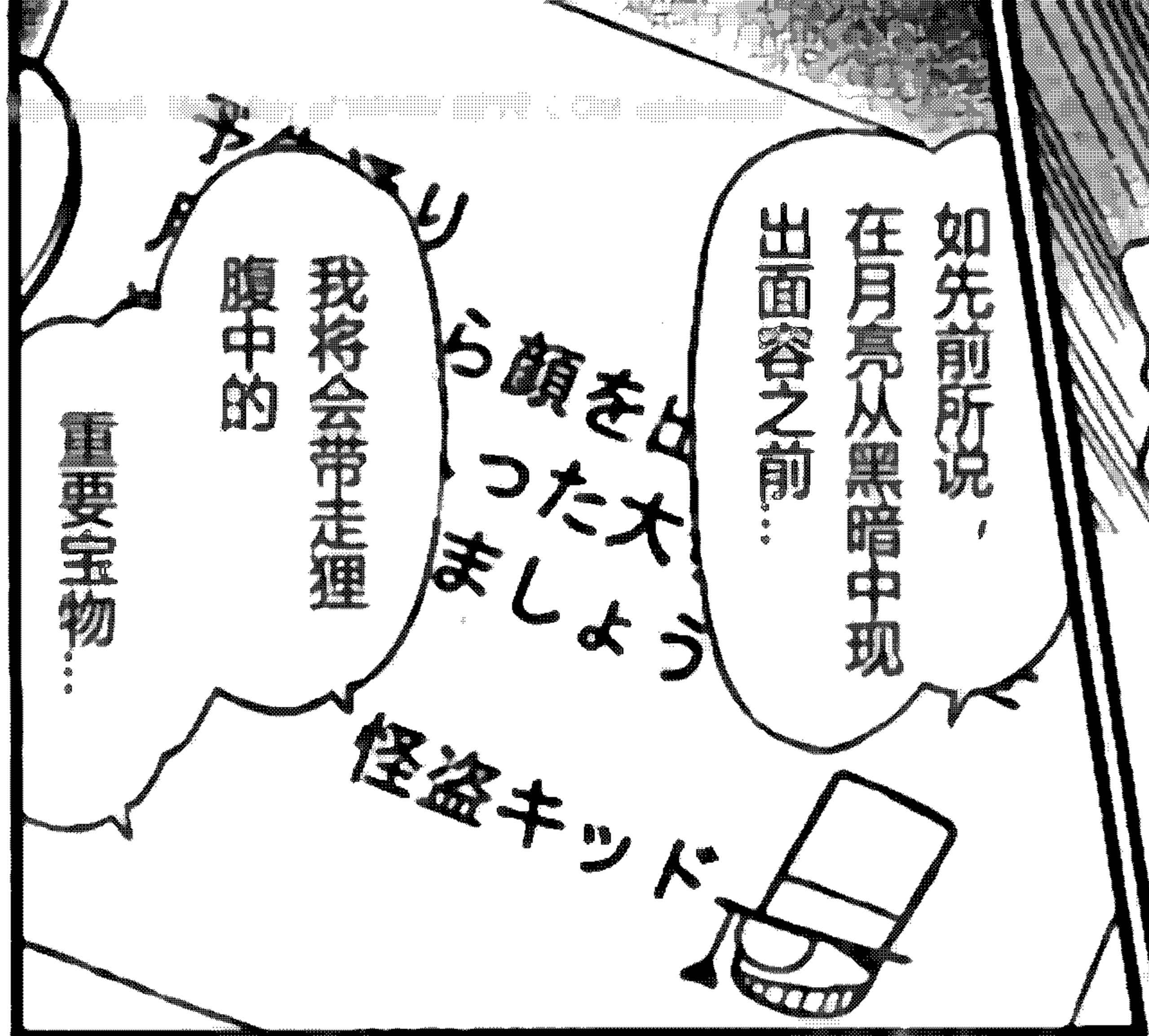
我也不知道什么是OB……



15







如先前所说，  
在月亮从黑暗中现  
出面容之前……

我将会带走狸  
腹中的

重要宝物……

顔を  
出した  
大  
怪盗キッド



那边那卡片，  
刚才还没有  
的吧！

啥米？



怪……

怪盗  
基德……

予告通り  
月が闇から顔を出す前に  
盗の腹に入った大切なお宝を  
顔きに取りましょう

怪盗キッド



为什么测重仪  
一点反应也没有  
啊……？

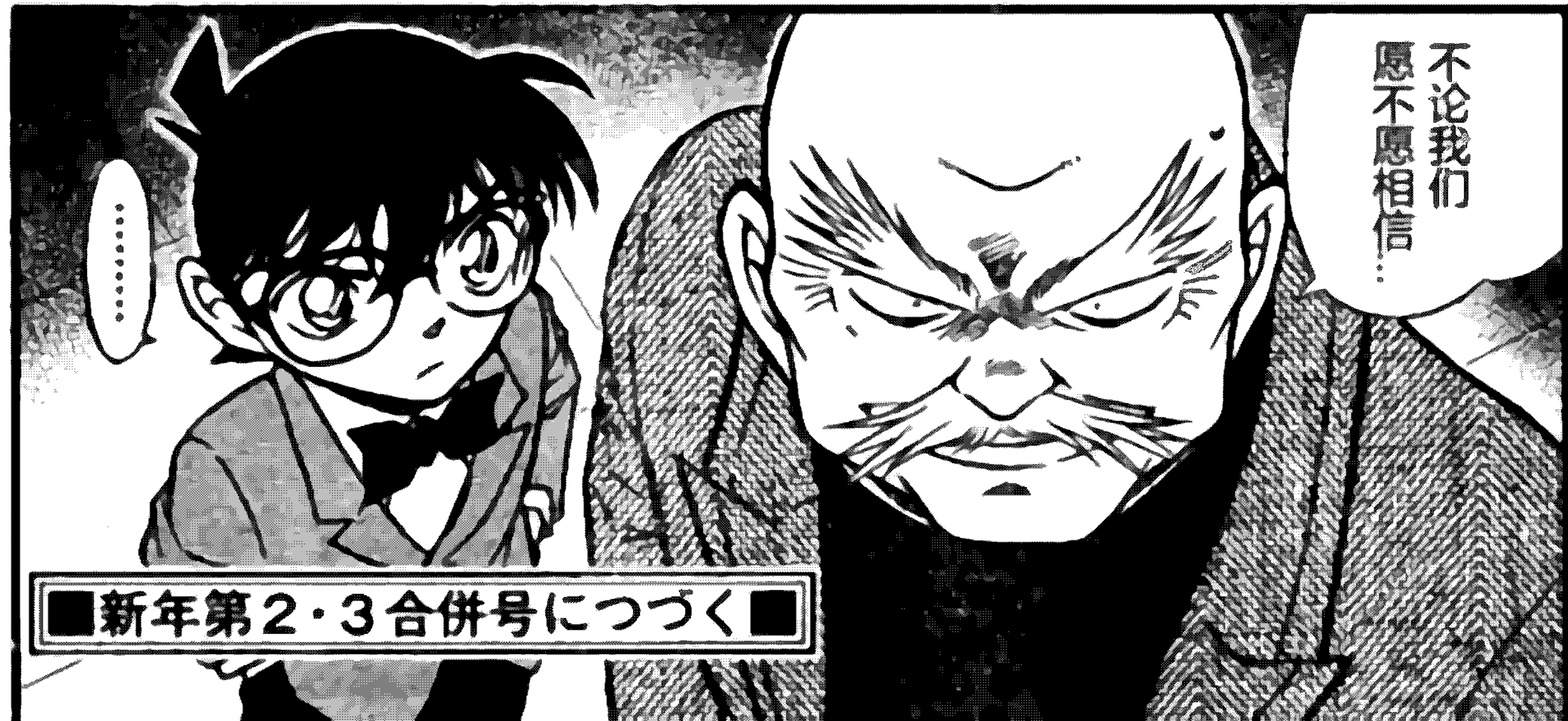
哼……



这家伙是  
本尊啊！

但是，  
为什么房间  
里面会有卡  
片啊……

16



不论我们  
愿不愿相信……

表情有些奇怪的次郎吉……在策划什么？